



第3弾 そば作り体験と ミュージアムめぐりツアー

ふる里を知ると好きになる。好きになるともっと知りたくなる。知ればみんなに自慢したくなる。普段何気なく見ている風景の中にある素敵な宝物を探しに行きませんか。

今回は、そうめんが有名な南島原では珍しいそば打ち体験を行います。できあがったそばはお昼ご飯として食べます。またそばに使う具材(ちくわ)も自分たちで作ります。

午後からは、市を代表する偉人「北村西望」先生の生家をめぐり、最後は口之津歴史民俗資料館で口之津港の歴史を館長のユーモアな解説付きで学びます。たくさんの参加お待ちしております。

●主なコース…しきしま蒲鉾、そば打ち体験、西望公園・記念館、口之津歴史民俗資料館
※行程・内容が変更になる場合がございます。予めご了承ください。

●集合場所・時間(各地区バスにて送迎)

地区	集合場所	出発時間	到着時間
加津佐	前浜海水浴場(交番前)	8:20	15:30
口之津	口之津庁舎前駐車場	8:30	15:40
南有馬	南有馬庁舎前バス停	8:45	15:55
北有馬	北有馬保健センター	8:50	16:00
西有家	西有家庁舎	9:00	16:10
有家	有家庁舎	9:10	16:20
布津	世紀の泉	9:25	16:35
深江	深江庁舎	9:35	16:45

※到着時間については前後する場合があります。

1月27日土

※雨天決行コース変更の場合あり

- 集合場所・時間：左記参照
- 参加資格：市民または市内勤務の人
- 募集定員：先着35人
- 参加費：1,000円(体験料)
- 持参品：飲み物、軽食

※昼食はそばのみなので、おにぎりなど軽食の持参をおすすめします。

●申込方法：①名前 ②住所 ③電話番号 ④バス乗降場所

※上記内容を電話、FAX または Eメールで申し込みください。

●申込期限：1月17日(水)午後5時まで



申し込み・お問い合わせ 商工観光課 ☎73-6632 FAX82-3086 Eメール: kankou@city.minamishimabara.lg.jp

教えて！国民年金 新成人の皆さん 20歳になったら国民年金

国民年金は老後のためだけでなく、病気や事故で障害が残ったとき、家族の働き手が亡くなったときに、働いている世代みんなを支えようという考えで作られた仕組みです。

20歳以上60歳未満の人は加入することが義務付けられています。20歳になったら忘れずに国民年金の加入手続きをしましょう！

手続きの流れ

- ①20歳の誕生月の前月に「国民年金被保険者資格取得届」が日本年金機構から送付されます。
- ②市役所(保険年金課または各支所)へ「国民年金被保険者資格取得届」を提出してください。
- ③「年金手帳」と「国民年金保険料納付書」が日本年金機構から送付されます。年金手帳は大切に保管し、保険料は納付期限までに納めてください。

経済的な理由で保険料を納められないとき

学生納付特例制度や納付猶予制度があります。

②の時に一緒に申請できます。

詳しくは、年金事務所または市役所保険年金課(各支所)へお尋ねください。

日本年金機構 早期年金事務所
☎0957-25-1662
南島原市 保険年金課
☎73-6641 または 各支所

～年金相談のご案内～

- 2月14日(水)…口之津支所
- 2月28日(水)…北有馬支所
- 3月14日(水)…南有馬支所

予約は随時受け付けています。枠が埋まり次第、受け付けを終了しますので、早めの予約をお願いします。



南島原市国際交流員

クリオスタ

※Curiositá は「プチ情報」という意味

サーラのCuriositá!! ♥ 南島原 「1月6日」

日本では大晦日から正月にかけて、一大イベントがありますが、イタリアでは、「1月6日に2つの祝日」がありますので紹介したいと思います。

一つは「エピファニア」です。

これは、イエス・キリストの誕生を祝って、東方の三賢士が来訪した際に、キリストが公に姿を現したことを記念する祝日です。

もう一つは、「ベファーナ」というお祭です。これは、言い伝えによると、東方の三賢士が旅の途中に老婆と出会い、一緒にキリスト誕生を祝いに行くように頼みましたが、どうしても行けない用事があり一旦断りました。直後にその行動を後悔した老婆はお菓子を持って三賢士を追いかけました。しかし、どうしても見つからなかったため、途中の家々に一軒ずつ寄って、「ここにキリストがいるかも知れない」と思いながらお菓子を配ったのが始まりとされています。

また、「ベファーナ」とは「エピファニア」が変化してできた言葉であり、それは、頭に大きなスカーフをかぶった、古くてぼろぼろの服を着ているおばあさんのことを意味します。

このことから、ハロウィーンの邪悪な魔女と誤解されてしまいがちですが、実はとても心優しいおばあさんなのです。



ベファーナ(サーラ作)

彼女は、5日の夜から6日の末明にかけて、子供たちがいる家々を周り、暖炉やベッドに下げられた靴下にお菓子を入れていきます。その年にお利口になっていた子どもには、おいしいお菓子や小さいおもちゃを配りますが、一方で、そうでない子どもには、ニンニクや木炭の形をした硬いお菓子を配ります。

また、イタリア北部では「ベファーナ」は、ボロボロな服を着た老婆であることから、旧年を象徴するものとされ、古いものを燃やすことで新年を祝う祭事を行います。したがって、子どもたちにお菓子を配ることはせず、木や麦わらを使った人形にお菓子を詰め、ボロボロの服を着せ、それを子供が燃やすことで新しく来た年を祝います。

このように、地域によって祝い方の違いはありますが、イタリアの子どもたちにとっては、学校が始まる前の楽しみにしている祝日です。



フェスティピタス・ナタリスのキリシタン行列に参加

第11回 南島原市文化協会

文化祭

生涯学習課 ☎73-6703

展示部門

2月9日(金)～11日(日)
午前9時～午後6時(11日は午後4時まで)
開場式…2月9日(金) 午前10時
ありえコレジヨホール
●出品…書道/絵画/写真/工芸/
生花/盆栽/その他

芸能部門

1月28日(土) 午後1時 開演

深江ふるさと伝承館

太鼓(山陰保育園)、大正琴(深江)、ギター演奏(布津)、社交ダンス(有家)、謡曲(西有家)、ソーラン節(深江)、マンドリン(布津)、手話(有家)、吹奏楽演奏(西有家)、民謡(深江)、箏曲(布津)、3B体操(有家)、楽器演奏(西有家)、ダンス(有家)、オカリナ(西有家)、三線(深江)

2月4日(日) 午後1時 開演

口之津公民館

謡曲(口之津)、三線(加津佐)、舞踊(南有馬)、オカリナ(加津佐)、日舞(口之津)、太極拳(加津佐)、ダンス(南有馬)、日舞(南有馬)、コーラス(口之津)、ダンス(北有馬)、弦楽ピアノ合奏(口之津)

これ知っとる!? 各庁舎に設置の「市政への提案箱」をご利用ください

図秘書広報課 ☎73-6622

これ知っとる!? 市政出前講座を実施しています

図秘書広報課 ☎73-6622

広報 南島原 2018.1